
Originalbedienungsanleitung
Original Instruction Manual
Mode d'emploi original
Originele gebruiksaanwijzing
Oryginalna instrukcja obsługi

Arbeitsleuchte 900 Lumen
Work Light 900 Lumen
Lampe de travail 900 Lumen
Werklamp 900 Lumen
Lampa robocza 900 lumenów

Batterien gehören nicht in den Hausmüll.

Bitte führen Sie sie Ihrer lokalen Sammelstelle für Altbatterien zu.

Batteries do not belong in the household garbage.

For battery disposal please check with your local council.



Les piles ne doivent pas être jetées dans la poubelle des ordures ménagères.

Veuillez les retourner à votre point de collecte local pour piles usagées.



Batterijen horen niet bij het huishoudelijk afval.

Geef batterijen alstublieft af bij de milieustraat of het afvalscheidingsstation van uw gemeente of in de winkel waar u ze heeft gekocht.

Baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Proszę je dostarczyć je do lokalnego punktu zbiórki zużytych baterii.



	Deutsch	English
1	Leuchtfeld	Light Panel
2	Ladekontrollleuchte	Charging Control Light
3	Dimmtaste	Dimming Button
4	EIN/AUS-Taste	ON/OFF Button
5	Aufhängehaken	Hanging Hook
6	Clip	Clip
7	Ladebuchse unter Abdeckung	Charging Socket under Cover
8	Magnethalterung	Magnetic Holder

	Français	Nederlands
1	Champ lumineux	Verlicht vlak
2	témoin lumineux de chargement	Laadindicator
3	Touche de gradation	Dimknop
4	Interrupteur ON/OFF	AAN-/UIT-knop
5	Crochet de suspension	Ophanghaak
6	Attache	Clip
7	Prise de charge sous le couvercle	Laadbus onder de afdekking
8	Support magnétique	Magnetische houder

	Polski
1	Wyświetlacz
2	Wskaźnik ładowania
3	Przycisk ściemniacza
4	Przycisk WŁ./WYŁ.
5	Haczyk do zawieszania
6	Wideoklip
7	Gniazdko ładowania pod osłoną
8	Uchwyt magnetyczny

Sicherheitshinweise

Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen folgende Hinweise:



- Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Bitte legen Sie die Bedienungsanleitung dem Produkt bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben!
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Plastiktüten etc. können zu einem gefährlichen Spielzeug für Kinder werden.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Es ist kein Spielzeug.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in der Nähe von leicht entflammaren Substanzen oder in explosiven Atmosphären.
- Schauen Sie nicht direkt in die LEDs und richten Sie den Lichtstrahl der Leuchte nicht direkt gegen die Augen von Menschen oder Tieren.
- Es dürfen keine optisch stark bündelnden Instrumente zur Betrachtung des Lichtstrahls verwendet werden.
- Decken Sie während des Betriebes die Leuchtmittel nicht ab.
- Schalten Sie die Leuchte aus, wenn Sie die Leuchte nicht benutzen oder wenn Sie diese reinigen.
- Verwenden Sie zum Laden der Leuchte nur das mitgelieferte Zubehör und verwenden das mitgelieferte Zubehör nicht zum Laden anderer Geräte.
- Setzen Sie die Leuchte nicht direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, Verschmutzungen, starker Hitze, heißen Lichtquellen oder starken Magnetfeldern aus.
- Die Leuchte ist spritzwassergeschützt. Setzen Sie die Leuchte keinen harten Wasserstrahlen aus und tauchen Sie die Leuchte nicht in Flüssigkeiten irgendwelcher Art ein.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht und unternehmen Sie keine Reparaturversuche. Das Gerät enthält keine durch Sie auswechselbaren oder zu reparierenden Teile. Wenden Sie sich bei Fragen oder Problemen an unseren Kundenservice.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Produkte auf Beschädigungen!
- Die im Lieferumfang enthaltenen Produkte dürfen nicht verändert bzw. umgebaut werden.
- Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus in der LED- Arbeitsleuchte ausschließlich das mitgelieferte Netzteil/Adapter.

- Das mitgelieferte Netzteil darf nur über eine ordnungsgemäße Netzsteckdose (230V~/50Hz) verwendet werden.
- Das Netzteil darf nur in trockenen Innenräumen betrieben werden.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Vermeiden Sie Stöße, Schläge oder dem Fall aus geringer Höhe. Das Produkt könnte dadurch beschädigt werden.

Laden des Akkus

Verbinden Sie die Ladebuchse (7) der Leuchte mit Hilfe des mitgelieferten USB Ladekabels mit einem geeigneten USB Port oder mit Hilfe des mitgelieferten Fahrzeugadapters mit dem 12 oder 24 Volt Bordnetz eines Fahrzeuges oder Bootes oder mit Hilfe des mitgelieferten Netzadapters mit eine Netzsteckdose.

Während des Ladevorganges leuchtet die Ladekontrollleuchte (2) an der Vorderseite der Leuchte rot, nach Beendigung des Ladevorganges leuchtet sie grün.

Trennen Sie nach Abschluss des Ladevorganges die Leuchte vom Ladekabel. Dabei kann es geschehen, dass das Leuchtfeld sich einschaltet. Achten Sie darauf, sich oder andere nicht zu blenden.

Benutzung

- Unter dem Leuchtfeld (1) befindet sich die EIN/AUS-Taste (4) und die Dimmtaste (3). Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Leuchtfeld einzuschalten. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste innerhalb von zwei Sekunden erneut, um die einzelne LED an der Oberseite der Leuchte einzuschalten. Ein weiterer Druck auf die EIN/AUS-Taste schaltet die Leuchte ab.
- Betätigen Sie die Dimmtaste (3), um die Leuchtkraft der Leuchte auf 50% zu reduzieren. Betätigen Sie die Dimmtaste erneut, um die Leuchte wieder auf volle Leuchtkraft zu setzen.
- Ziehen Sie den Aufhängehaken (5) an der Oberseite der Leuchte heraus, um die Leuchte an geeigneter Stelle aufzuhängen. So haben Sie bei der Arbeit stets beide Hände frei.
- Alternativ kann die Leuchte auch mit der klappbaren Magnethalterung (8) an der Rückseite der Leuchte an magnetischen Objekten befestigt werden.
- Die Leuchte ist ebenfalls mit einem Clip (6) zur Befestigung an Kleidung oder Gurtzeug ausgestattet.

- Die Leuchte ist gegen Spritzwasser geschützt. Vermeiden Sie es, die Leuchte Strahlwasser auszusetzen oder sie unterzutauchen.

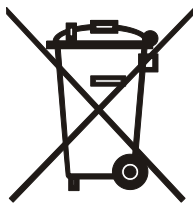
Wartung und Lagerung

Verwenden Sie zur Reinigung der Leuchte keine aggressiven Chemikalien, Lösungsmittel oder Scheuermittel. Lassen Sie keine Flüssigkeiten irgendwelcher Art in die Leuchte eindringen und tauchen Sie die Leuchte nicht in Flüssigkeiten irgendwelcher Art ein.

Lagern Sie die Leuchte an einem vor direkter Sonneneinstrahlung, Staub, Feuchtigkeit, extremen Temperaturen und Vibrationen geschützten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

Technische Daten

Leuchtmittel:.....	10 W SMD-LED-Paneel weiß
	3 W LED weiß
Leuchtkraft LED Paneel:	900 lm
Leuchtkraft Einzel-LED:	220 lm
Schutzgrad:.....	IPX4
Akku:	3,7 V – 5000 mAh Li-Ion
Betriebstemperatur:	-10° C bis +40° C
Abmessungen:	220 x 54 x 40 mm
Gewicht:	360 g
Ladezeit:	~3,5 h
Leuchtdauer LED Paneel:.....	100 % 3 h
	50 % 6 h
Leuchtdauer Einzel-LED:	100 % 10 h
	50 % 20 h
Netzadapter:	Eingang 100 – 240 V~ 50/60 Hz 0,5 A
	Ausgang 5 V=== 2000 mA
Fahrzeugadapter:.....	Eingang 12/24 V===
	Ausgang 5 V=== 2100 mA

**Werter Kunde,**

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.

Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Wertstoffe zu.

Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Gewährleistung / Garantie. Für daraus resultierende Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung. Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung / Garantie.

Konformitätserklärung Arbeitsleuchte 900 Lumen

NORDWEST Handel AG,
Robert-Schuman-Straße 17
44263 Dortmund

Tel: +49 231-2222-3001

Fax: +49 231-22223099

E-Mail: info@nordwest.com

Internet: www.nordwest.com

Wir erklären hiermit, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden EU-Richtlinien übereinstimmen:

- **2011/65/EU**
Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
- **2014/30/EU**
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Safety Notes

Please note the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:



- This manual belongs to the product. It contains important notes on operating the unit. Please pass it on along with the unit if it is handed over to a third party!
- Dispose of the packaging materials carefully; the plastic bags may become a deadly toy for children.
- Keep the unit out of the reach of children. It is not a toy.
- Do not use the unit in the vicinity of flammable materials or in explosive atmospheres.
- Do not stare directly into the LEDs and do not direct the light beam towards people or animals.
- Do not use devices which can strongly focus light for viewing the light beam.
- Do not cover the illuminants during use.
- Switch the unit off if you don't use it or clean it.
- Use only the supplied accessories to charge the unit and do not use the accessories to charge other devices.
- Do not expose the unit to direct sunlight, humidity, dirt, high temperature, strong light or strong magnetic fields.
- The lamp is splash proof. Do not expose it to water jets or immerse it in liquids of any kind.
- Do not disassemble the unit or attempt to repair it yourself. It does not contain parts serviceable by you. In the case of questions or problems, turn to our customer support.
- Check the Products for damage before every use!
- The products included in this delivery may not be altered or modified.
- Always use the power supply/adaptor provided to charge the batteries of the LED work lamp.
- The included power mains adaptor may only be connected to a power mains socket (230V~/50Hz) which is according to regulations.
- The power mains adaptor may only be used indoors in dry rooms.

- Treat the product with care. Avoid mechanical shock,, impact or dropping it from any height. The product may be damaged.

Charging the Battery

Use the included USB charging cable to connect the charging socket (7) of the lamp to a suitable USB port or use the included vehicle adaptor to connect it to the 12 or 24 Volt electric system of a vehicle or boat or use the included power mains adaptor to connect to a suitable wall socket.

During charging the charging control light (2) on the front of the lamp lights up red, when the charge is complete it lights up green.

After charging, disconnect the lamp from the charging cable. While doing so it may happen that the lighting panel lights up. Keep it turned away from your eyes and the eyes of others.

Operation

- Below the light panel (1) is the ON/OFF button (4) and the dimming button (3). Press the ON/OFF button to turn on the lighting panel. Press the ON/OFF button again within two seconds to turn on the single LED on the top of the lamp. Press the ON/OFF button once more to turn off the lamp altogether.
- Press the dimming button (3) to reduce the lighting power to 50 %. Press the dimming button again to bring the lamp back to full power.
- Pull the hanging hook (5) out of the top of the lamp to hang the lamp at a desired spot. This way you have both hands free for work.
- The lamp can also be attached to magnetic objects with the foldable magnetic holder (8) on the back of the lamp.
- The lamp is also equipped with a clip (6) for attaching to clothes or harnesses.
- The lamp is splashproof. Do not expose it to water jets or immerse it in liquids.

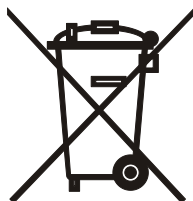
Maintenance and Storing

Do not use aggressive chemicals, solvents or abrasives to clean the lamp. Do not allow liquids of any kind to enter the lamp or immerse the lamp in liquids of any kind.

Store the lamp in a place away from direct sunlight, dust, humidity, extreme temperatures and vibrations and out of the reach of children.

Technical Data

Illuminant:.....	10 W SMD-LED-Panel white 3 W LED white
Illumination Power LED Panel:	900 lm
Illumination power Single LED:	220 lm
Degree of Protection:	IPX4
Battery:.....	3.7 V – 5000 mAh Li-Ion
Operating Temperature:.....	-10° C to +40° C
Dimensions:	220 x 54 x 40 mm
Weight:	360 g
Charging Time:	~3.5 h
Illumination Time LED Panel:.....	100 % 3 h 50 % 6 h
Illumination Time Single-LED:.....	100 % 10 h 50 % 20 h
Power Mains Adaptor:.....	Input 100 – 240 V~, 50/60 Hz 0.5 A Output 5 V=== 2000 mA
Vehicle Adaptor:.....	Input 12/24 V=== Output 5 V=== 2100 mA

**Dear Customer,**

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.

In the case of damages caused by non-compliance with this manual warranty and guarantee are void. For damage resulting from such we will not assume liability. Damage to persons or property resulting from improper operation or non-compliance with the safety notes we will not assume liability. In such cases warranty and guarantee are void.

Declaration of Conformity Work Light 900 Lumen

NORDWEST Handel AG,
Robert-Schuman-Straße 17
44263 Dortmund

Tel: +49 231-2222-3001

Fax: +49 231-22223099

E-Mail: info@nordwest.com

Internet: www.nordwest.com

We hereby declare that the products to which this declaration refers comply with the following European Directives:

- **2011/65/EU**
Restriction of the Use of certain hazardous Substances in electrical and electronic Equipment (RoHS)
- **2014/30/EU**
Electromagnetic Compatibility (EMC)

Consignes de sécurité

Afin d'éviter tout dysfonctionnement, dommage et atteinte à la santé, veuillez respecter les consignes suivantes :



- Ce mode d'emploi appartient à ce système d'alerte. Il contient des informations importantes concernant la mise en service et la manipulation du système. Si vous transmettez le produit à des tiers, veuillez y joindre également le mode d'emploi !
- Ne laissez pas les matériaux d'emballage sans surveillance. Les sacs en plastique, etc. peuvent constituer un jouet dangereux pour les enfants.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants. Ce n'est pas un jouet.
- N'utilisez pas la lampe à proximité de substances inflammables ou dans des atmosphères explosives.
- Ne regardez pas directement dans les LED et ne dirigez pas le faisceau lumineux de la lampe directement contre les yeux d'humains ou d'animaux.
- Aucun instrument à foyer optique fort ne peut être utilisé pour la visualisation du faisceau lumineux.
- Ne couvrez pas les ampoules pendant le fonctionnement.
- Éteignez la lampe lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous la nettoyez.
- Pour charger la lampe, utilisez uniquement les accessoires fournis et n'utilisez pas les accessoires fournis pour charger d'autres appareils.
- N'exposez pas la lampe à la lumière directe du soleil, à l'humidité, à la saleté, à une chaleur excessive, à des sources lumineuses chaudes ou à de forts champs magnétiques.
- La lampe est protégée contre les projections d'eau. N'exposez pas la lampe à des jets d'eau intenses et ne l'immergez pas dans des liquides de quelque nature que ce soit.
- Ne démontez pas l'appareil et n'essayez pas de le réparer. L'appareil ne contient pas de pièces que vous puissiez échanger ou réparer vous-même. Au cas où vous rencontrez des problèmes, n'hésitez pas à contacter notre Service technique.
- Vérifier avant chaque utilisation si les produits présentent des dommages !
- Les produits inclus dans le contenu de la livraison ne doivent pas être modifiés ou transformés.

- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation / adaptateur fourni pour charger les batteries de la torche de travail à LED.
- Le bloc d'alimentation fourni doit être utilisé uniquement via une prise de courant selon les normes (230 V~/50 Hz).
- Le bloc d'alimentation doit être utilisé exclusivement dans des espaces intérieurs secs.
- Soyez prudent dans l'utilisation du produit. Évitez les chocs, les coups ou la chute depuis une faible hauteur. Cela pourrait endommager le produit.

Recharge de la batterie

Utilisez respectivement le câble USB, l'adaptateur véhicule ou l'adaptateur secteur fournis pour brancher la prise de charge (7) de la lampe à un port USB, à l'alimentation de 12 ou 24 volts d'une voiture ou d'un bateau, ou à une prise de courant.

Pendant le processus de charge, le témoin lumineux de chargement (2) situé à l'avant de la lampe brille en rouge et, une fois le processus de charge terminé, il brille en vert.

Lorsque la charge est terminée, débranchez la lampe du câble de chargement. Il peut arriver que le champ lumineux s'allume. Faites attention à ne pas vous aveugler ou aveugler les autres.

Utilisation

- En dessous du champ lumineux (1) se trouvent la touche ON/OFF (4) et la touche de gradation (3). Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer le champ lumineux. Appuyez de nouveau sur le bouton ON/OFF dans les deux secondes pour allumer la LED individuelle située sur la partie supérieure de la lampe. Une nouvelle pression sur la touche ON/OFF éteint la lumière.
- Appuyez sur la touche de gradation (3) pour régler l'intensité lumineuse de la lampe à 50 %. Appuyez de nouveau sur la touche de gradation pour ramener la lampe à sa pleine luminosité.
- Tirez sur le crochet de suspension (5) en haut de la lampe pour l'accrocher à un endroit approprié. Vous avez ainsi toujours les mains libres pour le travail.
- La lampe peut également être fixée à des objets magnétiques avec le support magnétique pliable (8) situé à l'arrière.

- La lampe est également équipée d'une attache (6) pour la fixation sur des vêtements ou des harnais.
- La lampe est incassable et antichoc Évitez d'exposer la lampe à des jets d'eau ou de l'immerger dans l'eau.

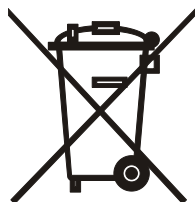
Entretien et stockage

N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, de solvants ou d'abrasifs pour nettoyer la lampe. Ne laissez aucun liquide de quelque nature que ce soit pénétrer dans la lampe et n'immergez pas la lampe dans des liquides de quelque nature que ce soit.

Rangez la lampe dans un endroit à l'abri des rayons directs du soleil, de la poussière, de l'humidité, des températures et des vibrations extrêmes et hors de la portée des enfants.

Caractéristiques techniques

Ampoule :	10 W SMD-LED-panneau blanc 3 W LED blanc
Intensité lumineuse panneau LED :	900 lm
Intensité lumineuse LED individuel :	220 lm
Indice de protection :	IPX4
Accumulateur :	3,7 V – 5000 mAh Li-Ion
Température de service :	-10 °C à +40 °C
Dimensions :	220 x 54 x 40 mm
Poids :	360 g
Temps de chargement :	~3,5 h
Durée d'éclairage panneau LED : ...	100 % 3 h 50 % 6 h
Durée d'éclairage LED individuel : ..	100 % 10 h 50 % 20 h
Adaptateur secteur :	Entrée 100 – 240 V~ 50/60 Hz 0,5 A Sortie 5 V=== 2000 mA
Adaptateur véhicule :	Entrée 12/24 V=== Sortie 5 V=== 2100 mA



Cher client,

Aidez à réduire les déchets pour préserver l'environnement.

Si vous voulez vous séparer de cet article, veuillez considérer que plusieurs de ses composants sont fabriqués à partir de matières premières précieuses qui peuvent être recyclées.

Par conséquent, ne les jetez pas dans la poubelle, mais apportez-les à votre point de collecte pour matières recyclables.

Tout droit à garantie sera annulé en cas de dommages causés par le non-respect des consignes de ce mode d'emploi. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par une mauvaise manipulation ou par le non respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, la garantie sera annulée.

Déclaration de conformité Lampe de travail 900 Lumen

NORDWEST Handel AG,
Robert-Schuman-Straße 17
44263 Dortmund

Tel: +49 231-2222-3001

Fax: +49 231-22223099

E-Mail: info@nordwest.com

Internet: www.nordwest.com

Nous déclarons par la présente que les produits auxquels cette déclaration se réfère sont conformes aux lignes directrices européennes suivantes:

▪ **2011/65/EU**

Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS – LSDEEE)

▪ **2014/30/EU**

Compatibilité électromagnétique (CEM)

Veiligheidsinstructies

Neem de volgende instructies in acht om storingen, beschadigingen en gevaar voor de gezondheid te voorkomen:



- De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Hij bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en de omgang met het artikel. Geef de gebruiksaanwijzing alstublieft mee, als u het product aan derden overhandigt!
- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Plastic zakken etc. kunnen gevaarlijk speelgoed worden voor kinderen.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen. Het is geen speelgoed.
- Gebruik de lamp niet in de buurt van licht ontvlambare stoffen of in een explosieve omgeving.
- Kijk niet direct in de led's en richt de lichtstraal van de lamp niet direct op de ogen van mensen of dieren.
- U mag geen optisch sterk bundelende instrumenten gebruiken voor het bekijken van de lichtstraal.
- Dek de lamp tijdens het gebruik niet af.
- Schakel de lamp uit als u de lamp niet gebruikt of als u hem wilt reinigen.
- Gebruik voor het laden van de lamp uitsluitend het meegeleverde toebehoor en gebruik het toebehoor niet voor het laden van andere apparaten.
- Stel de lamp niet bloot aan direct zonlicht, vocht, verontreinigingen, grote hitte, hete lichtbronnen of sterke magnetische velden.
- De lamp is spatwaterdicht. Stel de lamp niet bloot aan waterstralen en dompel de lamp niet in ongeacht welke soort vloeistof dan ook.
- Demonteer het apparaat niet en probeer het niet zelf te repareren. Het apparaat bevat geen te vervangen of te repareren onderdelen. Mocht u vragen of problemen hebben, kunt u altijd contact opnemen met onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de producten op beschadigingen!
- De bij de leveringsomvang inbegrepen producten mogen niet veranderd resp. omgebouwd worden.
- Gebruik voor het opladen van de accu's in de LED- werkklamp uitsluitend de meegeleverde netadapter/adapter.
- De meegeleverde netadapter mag alleen met een correct stopcontact (230V~/50HZ) gebruikt worden.

- De netadapter mag alleen in binnenruimtes worden gebruikt.
- Ga voorzichtig met het product om. Vermijd stoten, schokken of vallen vanaf een lage hoogte. Het product kan daardoor worden beschadigd.

Laden van de accu

Sluit de laadbus (7) van de lamp met behulp van de meegeleverde USB-laadkabel aan op een geschikte USB-poort of met behulp van de meegeleverde autoadapter op het 12 of 24 Volt netwerk van een voertuig of een boot of met behulp van de meegeleverde netadapter op een stopcontact.

Tijdens het laden brandt de laadindicator (2) aan de voorkant van de lamp rood. Na afloop van het laadproces brandt hij groen.

Verbreek na het afronden van het laadproces de verbinding van de lamp met de laadkabel. Hierbij kan het gebeuren, dat het verlicht vlak aan gaat. Let erop dat u zichzelf of anderen niet verblindt.

Gebruik

- Onder het verlicht vlak (1) bevindt zich de AAN-/UIT-knop (4) en de dimknop (3). Druk op de AAN-/UIT-knop om het verlicht vlak in te schakelen. Druk binnen twee seconden opnieuw op de AAN-/UIT-knop, om de afzonderlijke led aan de bovenkant van de lamp in te schakelen. Door nogmaals op de AAN-/UIT-knop te drukken, gaat de lamp uit.
- Druk op de dimknop (3) om de helderheid van de lamp tot 50% te reduceren. Druk nogmaals op de dimknop, om de lamp weer met volle helderheid te laten branden.
- Trek de ophanghaak (5) aan de bovenkant van de lamp eruit om de lamp op een geschikte plek op te hangen. Zo heeft u tijdens het werk altijd beide handen vrij.
- Als alternatief kan de lamp ook met de uitklapbare magnetische houder (8) aan de achterkant van de lamp aan een magnetisch voorwerp worden bevestigd.
- De lamp is eveneens voorzien van een clip (6) ter bevestiging aan de kleding of een werkkriem.
- De lamp is beschermd tegen spatwater. Stel de lamp niet bloot aan waterstralen en dompel hem niet onder in water.

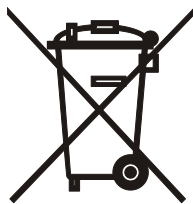
Onderhoud en opslag

Gebruik voor de reiniging van de lamp geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of schuurmiddelen. Laat geen enkele soort vloeistof binnendringen in de lamp en dompel de lamp niet onder in ongeacht welke soort vloeistof dan ook.

Bewaar de lamp op een plek die beschermd is tegen direct zonlicht, stof, vocht, extreme temperaturen en trillingen en die zich buiten het bereik van kinderen bevindt.

Technische gegevens

Verlichtingsmiddel:	10 W SMD-led-paneel wit 3 W led wit
Helderheid led-paneel:	900 lm
Helderheid afzonderlijke led:	220 lm
Beschermingsniveau:	IPX4
Accu:	3,7 V – 5000 mAh Li-Ion
Bedrijfstemperatuur:	-10° C tot +40° C
Afmetingen:	220 x 54 x 40 mm
Gewicht:	360 g
Laadtijd:	~3,5 h
Verlichtingsduur led-paneel:	100 % 3 h 50 % 6 h
Verlichtingsduur afzonderlijke led: ..	100 % 10 h 50 % 20 h
Netadapter:	Ingang 100 – 240 V~ 50/60 Hz 0,5 A Uitgang 5 V=== 2000 mA
Voertuigadapter:	Ingang 12/24 V=== Uitgang 5 V=== 2100 mA

**Geachte klant,**

Draag alstublieft ertoe bij, afval te vermijden.

Als u dit artikel niet meer nodig heeft en het af wilt voeren, dient u er alstublieft aan te denken dat tal van zijn componenten uit waardevolle materialen bestaan en gerecycled kunnen worden.

Voer het artikel daarom niet via het huishoudelijk afval af, maar breng het naar de milieustraat of het afvalscheidingsstation van uw gemeente.

De garantie is niet geldig voor schade die door niet-naleving van deze fabrieksgarantie / garantie veroorzaakt werd. Voor daaruit resulterende gevolgschade zijn wij niet aansprakelijk. Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of lichamelijke letsels die door ondeskundig gebruik of niet-naleving van de veiligheidsvoorschriften veroorzaakt worden. In dergelijke gevallen verdwijnt de fabrieksgarantie / garantie.

Conformiteitsverklaring Werklamp 900 Lumen

NORDWEST Handel AG,
Robert-Schuman-Straße 17
44263 Dortmund

Tel: +49 231-2222-3001

Fax: +49 231-22223099

E-Mail: info@nordwest.com

Internet: www.nordwest.com

Wij verklaren hiermee, dat het product, op welke zich deze verklaring betreft, met de hierna volgende Europese richtlijnen overeen komen:

- **2011/65/EU**
Bepanking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS)
- **2014/30/EU**
Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Należy przestrzegać następujących wskazówek, aby uniknąć wadliwego działania, uszkodzeń i problemów zdrowotnych:



- Niniejsza instrukcja obsługi jest częścią produktu. Zawiera ważne wskazówki dotyczące uruchomienia i obsługi. Prosimy o dołączenie instrukcji obsługi do produktu, jeśli przekazywany jest osobom trzecim!
- Nie pozostawiaj opakowania bez nadzoru. Plastikowe torby itp mogą być niebezpiecznymi zabawkami dla dzieci.
- Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci. Przedmiot nie jest zabawką.
- Nie należy używać lampy w pobliżu łatwopalnych substancji lub w atmosferach wybuchowych.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio w diody LED ani kierować wiązki światła bezpośrednio w oczy ludzi lub zwierząt.
- Do oglądania strumienia światła nie wolno używać instrumentów powodujących silne optyczne skupienie promienia.
- Nie zakrywać lampy podczas pracy.
- Jeżeli lampa jest nieużywana lub jest czyszczona, należy ją wyłączyć.
- Proszę używać wyłącznie dostarczonego wyposażenia przeznaczonego do ładowania lampy i nie używać wyposażenia przeznaczonego do ładowania innych urządzeń.
- Nie należy narażać lampy na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wilgoci, zabrudzeń, wysokich temperatur, gorących źródeł światła lub silnych pól magnetycznych.
- Lampa jest bryzgoszczelna. Nie narażać lampy na działanie silnego strumienia wody i zanurzać jej w jakichkolwiek płynach.
- Nie rozkładać urządzenia na części i nie podejmować prób jakichkolwiek napraw. Urządzenie nie zawiera żadnych elementów, które można by było wymienić lub naprawić. Jeśli miałby Państwo pytania lub problemy, proszę skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
- Przed każdym zastosowaniem sprawdzić produkty pod kątem uszkodzeń!
- Produkty ujęte w zakresie dostawy nie mogą być zmieniane względnie przebudowywane

- Do ładowania akumulatorów oprawy roboczej LED wolno używać wyłącznie dostarczonego z zestawem adaptera/zasilacza.
- Ujęty w dostawie zasilacz może być stosowany tylko w połączeniu z prawidłowym gniazdem sieciowym (230V~/50Hz).
- Zasilacz może być stosowany tylko w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Produkt stosować ostrożnie. Unikać uderzeń, szturchnięć lub upadku nawet z małej wysokości. Może to spowodować uszkodzenie produktu.

Ładowanie akumulatora

Podłączyć lampę do gniazdka do ładowania (7) za pomocą kabla USB do ładowania do odpowiedniego portu USB lub dostarczonego adaptera samochodowego z 12 lub 24-woltową instalacją elektryczną pojazdu lub łodzi lub za pomocą dostarczonego zasilacza sieciowego do gniazda sieciowego.

Podczas ładowania kontrolka ładowania (2) kontrolka lampy świeci się na czerwono, a po zakończeniu ładowania zmienia kolor na zielony.

Po zakończeniu procesu ładowania odłączyć kabel do ładowania od lampy. Może się zdarzyć, że pole światła się włączy. Uważaj, aby nie oślepić siebie ani innych.

Użytkowanie

- Poniżej pola światła (1) znajdują się przycisk WŁ. / WYŁ. (4) i przycisk ściemniania (3). Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ., aby włączyć wyświetlacz. Ponownie nacisnąć przycisk WŁ. / WYŁ. i przytrzymać przez dwie sekundy, aby włączyć pojedyncze diody LED w górnej części lampy. Kolejne naciśnięcie przycisku WŁ./WYŁ. spowoduje wyłączenie lampy.
- Naciśnij przycisk ściemniania (3), aby zmniejszyć jasność lampy do 50%. Aby przywrócić pełną jasność światła, należy ponownie nacisnąć przycisk ściemniania.
- Wyciągnąć haczyk do zawieszania (5) w górnej części lampy, aby powiesić lampę w odpowiednim miejscu. Dzięki temu masz zawsze ręce wolne przy pracy.
- Alternatywnie lampa może być również przymocowana do elementów magnetycznych za pomocą składanego uchwytu magnesu (8) znajdującego się w tylnej części lampy.
- Lampa jest również wyposażona w klips (6) do mocowania na odzieży lub uprząży.

- Lampa jest chroniona przed wodą rozbryzgową. Należy unikać wystawiania lampy na działanie strumienia wody lub jej zanurzenia.

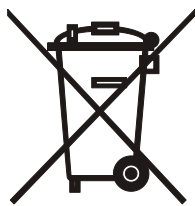
Konserwacja i przechowywanie

Do czyszczenia lampy nie należy używać agresywnych chemikaliów, rozpuszczalników ani substancji ścierających. Nie dopuścić do tego, aby płyny jakiegokolwiek rodzaju wniknęły do lampy i nie zanurzać lampy w jakichkolwiek płynach.

Lampę należy przechowywać w miejscu chronionym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, kurzu, wilgoci, skrajnych temperatur i wibracji i niedostępnym dla dzieci.

Dane techniczne

Żarówki:	10 W panel SMD-LED biały
	3 W LED biała
Jasność świecenia panelu LED:	900 lm
Jasność świecenia pojedynczych diod LED:	220 lm
Stopień ochrony:	IPX4
Akumulator:	3,7 V – 5000 mAh Li-Ion
Temperatura eksploatacji:	od -10° C do +40° C
Wymiary:	220 x 54 x 40 mm
Ciężar:	360 g
Czas ładowania:	~3,5 h
Czas świecenia panelu LED:	100 % 3 h
	50 % 6 h
Czas świecenia pojedynczych diod LED:	100 % 10 h
	50 % 20 h
Adapter sieciowy:	Wejście 100 – 240 V~ 50/60 Hz 0,5 A
	Wyjście 5 V=== 2000 mA
Adapter samochodowy:	Wejście 12/24 V===
	Wyjście 5 V=== 2100 mA

**Szanowny kliencie!**

Proszę pomóc przy zapobieganiu powstawaniu odpadów. Jeśli kiedykolwiek mieliby Państwo zamiar pozbyć się tego artykułu, proszę pamiętać, że wiele jego składników jest wytwarzanych z cennych surowców i mogą być one poddane recyklingowi.

Dlatego nie należy go wyrzucać do kosza na śmieci, lecz zdać go do punktu zbiorczego surowców wtórnych.

Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi powodują utratę gwarancji. Za wynikłe z tego tytułu szkody nie ponosimy żadnej odpowiedzialności. Za szkody materialne lub osobowe powstałe w wyniku nieprawidłowego obchodzenia się lub nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa nie ponosimy odpowiedzialności. W takich przypadkach gwarancja/rękojmia wygasa.

Deklaracja zgodności Lampa robocza 900 lumenów

NORDWEST Handel AG,
Robert-Schuman-Straße 17
44263 Dortmund

Tel: +49 231-2222-3001

Fax: +49 231-22223099

E-Mail: info@nordwest.com

Internet: www.nordwest.com

Niniejszym oświadczamy, że produkty, do których odnosi się niniejsza deklaracja spełniają poniższe dyrektywy UE:

- **2011/65/EU**
Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS)
- **2014/30/EU**
Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)

NW/NORDWEST

NORDWEST Handel AG
Robert-Schuman-Straße 17
44263 Dortmund
Germany
Tel. +49 231 2222-3001
www.nordwest-promat.com

 **PROMAT**

Gestaltung urheberrechtlich geschützt

V



© Nordwest 03/18